

# ERDÉLYI GAZDA

## AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET

HIVATALOS

### KÖZLÖNYE.

Pénz- és értékküldemények az

ERDÉLYI GAZDA KIADÓ-HIVATALÁHOZ,  
a lap szellemi részét illető közlemények az  
ERDÉLYI GAZDA SZERKESZTŐSÉGÉHEZ  
czimzendő.

A hirdetési díjszabályzatot lásd az utolsó lapon

Megjelenik minden kedden egy iven és az egyleti tagoknak ingyen küldetik meg.

Nem tagok egész évre 2 frrtal fizethetnek elő, fél éves előfizetés el nem fogadtatik.

Szerkesztő bizottság: elnök **Paget János**; Berde Áron, Szabó Sámuel, Szentgyörgyi József, Vörös Sándor, felelős szerkesztő: **Gamauf Vilmos**.

**Tartalom:** Havi emlékeztető: augusztus. — Budapesti levelek. I. — A gyomlálás és magfaválasztás. Krémer Fülöp. — Közelebbi vándor-utam jegyzékéből. Gobóczy Károly. — Egyveleg: Személyi hírek. Meghívás. Ménesintézeti ösztöndíjak. A gyümölcsfák nyári metszése. A szőlő érésének siettetése. — Vidéki gazd. tudósítás: Szék. — Üzleti heti szemle. — Piaczi árak. — Hirdetések. —

## Havi emlékeztető.

### Augusztus.

**Ház és udvar.** A közeledő cseplés idejére minden gabonás zsákot és ponyvát megfoltoltatunk.

Hordás alkalmával származott csurgás meggyújtendő. Hordás ideje alatt az eke-szerszámok kijavíttatnak.

Magtárt, pinczét szellőztetünk.

Cseplés megkezdetik.

**Szántóföld.** Kévésgabona-hordás bevégezendő. Kellően elkészített talajba vethetünk repczét, takarmányrozsot, festő csülleget és festő rezedát; e hó végén vethetünk védnövény nélküli luczernát, mely még ősszel kellően megerősödve jövő tavaszkor kaszálható.

Borsó, lencse, paszuly begyűjtetik és elcsepeltetik; szalmája pedig összerakva juh-takarmánynak elteendő.

Megércdt kendert, lent kinyőjjük

Tarló-repa megrikulván, kapálást igényel, nem különben az elgyomosodott burgundi repa is megkapállatik.

Törökbuzánknak fattyu hajtásait letördeltetjük.

Takarmányrozsot e hónap végén vethetünk, nem különben baltaczimet is, őszi legelőnek pedig mustárt és csibehurt.

**Rét és kaszáló.** Ha sarjutermost reménylünk, akkor szigoruan ellenőrizzük, nehogy az éj homályában lelegeltessek.

Lapályos réteken a sarjukaszálás megkezdhető.

Reten, legelőn a szerbtövis felmagzása előtt kivágva, megégettetik.

**Állattenyésztés.** Tiszta vályu, gyakori itatás: az állati egészség mulhatlan követelményei Ezen időben minden állat legtöbbet iszik, a pásztorok tehát a kútoszor körül forgolódnak.

Jármos ökor szabad ég alatt nyári-jászlon vagy járom mellett kapja zöld takarmányát.

Gulyabeli és legelőn hizó marha csak estéli és hajnali legeltetés mellett lakhatik jól, nappal a legyek milliói kinozzák

Szopós csikók anyjuktól néhány órára elválasztva zabot kapnak; a déli órákban a szoptatós kanczák kevés zöld luczernát ehetnek.

A bányákat megnyirjuk.

Sertések hizóra állítatnak, eleteintén gyenge tők- és árpadarás moslékkal tartatnak.

A süldő-nyáj tarlón jár. Intézkedjünk, hogy fürdőhely ne hiányozzék.

Libát és ruczát eladásra sikeresen hizlalhatunk.

A libák kopasztása után származott toll a gazdasszonyoknak meglehetősen jövedelmet hoz a házi kiadások fedezésére.

**Szőlő.** A hónap második felében a tulságos hosszú hajtások megcsontíttatnak és a hol szükséges, kötözgetünk.

**Pincze.** A gyenge és rosszul kezelt boroknak ez legveszélyesebb időszaka, azért mindig és mindenütt a tisztaság és feltöltögetés szem előtt tartassék, hogy ne válják pinczénk híressé cezetes és egérszagu borairól.

**Gyümölcsös.** A fiatal gyümölcsösben a fák körül a föld ujjal felkapállatik, száraz időjárás alkalmával erősen meg kell azokat öntözteni; ha a fák töve körül a föld, moha vagy szálmával nem volt befedve, azt megtenni elmulasztatlan szükség. A fa korona idomítására különös gondot kell fordítani, a fa erősebb hajtásait vissza kell csipkedni, hogy a gyengébb hajtásokat növényükben el ne nyomják. A tulterbelt fákat fel kell támasztani és hol sűrűn van rajta a gyümölcs, meg kell ritkítani, hogy könnyebben érjék. Olyan vén gyümölcsfáknál, a melyek termést nem hoztak, most kell eltávolítani vagy visszavágni a száraz és beteg ágakat, mivel most azok könnyebben felismerhetők. A gyümölcsfák trágyázása kezdetét veszi. A gyümölcsfák az ártalmas hernyók — nevezetesen a Liparis chrysothorea — ellen óvándók és azok gondosan eltávolítandók.

**Faiskola.** Az alvó szemre való szemzést kezdhetjük és e hónapban be is végezzük; a szemzést előbb a szárazabb fekvésű helyeken kell megkezdni és csak azután a nedvesebb fekvésű helyeken. Azon fákról, melyek a jövő évben jönnek eladás vagy áttöltetés alá, a megerősítő ágakat le kell vágni és a vágás helyét viaszszal bekenni. Minden, a fáknál előforduló csapot gondosan kell távolítani és az eltávolítás után azok helyét viaszszal be

kenni. Mindezen fennemlített munkák után, a fajscola földje nem nagyon mélyen felkapáltatik.

**Konyhakert.** A különböző érett konyhakerti vetemény-magvakat, milyenek a paszuly, borsó, murek, petrezselyem, zeller, retek, ugorka, hagyma, stb. össze kell gyűjteni és a további szükségletig, száraz, árnyékos és szellős helyen, czimmel ellátott zacskókban el kell tenni. A magnak való burgundi répát vissza kell csipkednünk. A kiürült ágyásokat tel kell ásatni és spenóttal, tarlórépával bevetni, vagy pedig téli saláta ültetésére fenntartani. A szamóca ágyások újítását borult időben megkezdhetjük, a régi ágyások pedig felkapáltatnak és trágyáztatnak. A vörös hagyma szárait le kell tiporni, hogy a további növést megakadályozzuk és hogy a hagyma annál hamarabb fejlődjék és megérik. A téli káposzta utolsó kapálását és töltögetését most kell megtenni. A gyomok irtására kiváló gondot kell fordítani.

**Diszkert.** A virágmagvak gyűjtése folytatatik. Az elszáradt virágok az ágyásokból eltávolítandók. Hagymás növényeket mint pl. Császár korona, Liliom, Tulipán és Narciss, ha 2—3 éven át egy helyen voltak, ujonnan készített helyekre kell átültetni, a gyengébb hagymákat pedig megerősödés végett külön ágyásokban elhelyezni. Meggyökeresedett szegfűk, ágyások vagy cserepekbe elültetendők. Primula auricola, Ibolya, Paeonia stb. elosztását és ültetését folytatjuk. A virágágyások tisztán és puhán tartására nagy gondot kell fordítani. Az utak tisztán és jó állapotban tartandók. A gyepek szélei élesen levágandók és ha a fű annyira megnőtt, hogy azt kaszálatni lehet, végeztessük. A rózsák és diszcserejk szemzése alvó szemre, végeztetik.

**Méhészet.** Ezen hóban a mézhordás vége felé közeledik és így már — úgy szólván — tisztába lehetünk, hogy körül-beitül mennyi az eladó készletünk és hogy állunk jövőre nézve méhészetünkkel.

E hó közepe táján vizsgáljuk meg méhcsaládainkat, hogy nem anyátlanok-e? Ezt pedig úgy tudhatjuk meg, ha szép napfényes időben a lép közé tekintünk és ott még nagyocská foltookban — és nem szétszórtan — munkás méh-fiasítást találunk; továbbá ha a heréket a dolgozók kezdik leszorítani a polczra és elég szorgalmasan jönnek-mennek: akkor nincs baj. Ellenkező esetben segítenünk kell, még pedig úgy, hogy a meganyátlanodottakat más családhoz adjuk; vagy ha ez még elég fiatal és gazdag: egy másik gyengébb, de élénk anyás családot adunk hozzá. Ez az egyszerű vesszőkaptároknaál átdobolás által — e hó végén — történik, úgy például, hogy az átdobolandó kast szarvára állítjuk és a másikat szájjal reáborítjuk, egy hosszú tányértörőfélével jól bekötjük és így az alsót óvatos kopácsolással feldoboljuk. Előlegesen pedig a felső kas népét friss édes tejjel befecskendezzük, melyet közösen felnyalván, még csak észre sem veszik egyesítésüket. (Utorajaink egyesítését is nagyon czélszerűen lehet éjjeli megpreczkelés által eszközölnünk; soha egy ilyen eset sem maradt siker nélkül, pedig nem fogatott ki egyik vagy másik a királynék körül).

A rabló méhek jelentkezni kezdvén, gondunk legyen, hogy azok ne károsíthassanak; tapasszuk be tehát jól kereken a kast és a röplyukat vegyük lehetőleg kicsire.

**Erdétzet.** A fő használat körül csekély a teendő; a mellékhasználat a legeltetésre és fűszedésre szorítkozik, egyáltalában a többi teendő is majdnem ugyanaz, mint a juliushavi. Vadászat. E hó második felében veszi kezdetét az általános vadászati engedély.

## Budapesti levelek.

### I.

Tisztelt szerkesztő ur! Miután gyakran van szerencsém a földmívelési ministerium irány adó egyéniségeit látni egy felől, másfelől pedig tudom, hogy az ezen ministerium kebelében történt vagy tervezett dolgok lapja olvasóit különösen érdeklik, föltettem magamban, hogy a lapot — az ön szives bele egyezését bizton reményelve\*) — időnként egy-egy rövid, budapesti levéllel fölkeresem, melyek elsejét ezennel küldöm, a történeteket, minden czafrang nélkül, egyszerűen közölvén.

Kilátásunk lehet reá, hogy a miniszterium mielőbb 2 földmives iskolát fog fölláttani egészen kisbirtokosok, úgy nevezett paraszt gazdák, képzésére. Egyiket Csákován, másikat Adán, a mely vagyonos község maga is szép alapítványt tett e czélra. Tormay és Máday urak le lettek e czélból a hely színére, küldve s előre törekvő ministerünk őket bizta meg, az ezen iskolákra vonatkozó részletes tervek elkészítésével. Ugyancsak e két jelesük van megbizva tervet készíteni a ménosi Vinczellérképezde számára is, melynek fölláttását mielőbb megérendjük.

Tormay ur ezen kívül pár hét alatt ki fog menni Romaszkanhoz Gallicziába, ministeri megbízás folytán tenyész állatokat vevén hires bőtejelő, hosszú gyapjas, hús-juh nyájából, később pedig, ugyancsak Tormay ur fogja — a minister megbízásából — beutazni, egy segéddel: Németországot, Helvétiaát, Belgiumot és Angliát, részint tanulmány kedvéért, de főként azért, hogy ott tenyész bikákat, teheneket, Angliában pedig kosokat is vegyenek.

A tenyész állatok beszerzése iránt oly nagy országszerte az érdeklődés — lényesen igazolva mily helyes intézkedés volt ez a kormány s illetőleg a báró Minister részéről — hogy már kétszáz darab külföldi szarvasmarhánál több léven megrendelve, attól kell tartani, hogy ha a kereslet ily mérveket őt, nem fog lehetni eleget tenni, egyszerre mindenkinek.

Ha ehhez még elárulom azon alapos reményemet is, hogy a jövő évi állam költségvetés már biztos bizonyítékát fogja adni annak, hogy a tordai bikatelep fenntartása s gyarapítása mellett a ministeriumnak komoly szándéka, Kolozs és Bóors berovásával, az erdélyi faj törzsgulyának mielőbbi fölláttása, azt hiszem, nem fogja szerkesztő ur, e szerény első levelet jó hírekbeni meddőséggel vádolhatni.

Zárom ezt azon óhajással, hogy a következők még több jót tartalmazzanak.

Budapest, 1881. július 22-én.

Kész. ügyfele:

A régi.

### A gyomlás és magfaválasztás.

A gyomlás és magfaválasztás öszhangzásba kell, hogy legyen a szőlőmetszéssel, azért a gyomlás csak oly egyének által eszközölhető kellő rendszerességgel, kik a szőlőmetszésben is tökéletesen jártasak.

\*) A lekötelező szives készségért, L. olvasóink nevében a legnagyobb köszönettel tartozunk.  
Szerk.

A gyomlálás és magfaválasztásnak célja: egyrészt a főlöszleges gyök és meddő hajtások eltávolításával a szőlő-gyökerek által felvett tápanyagot inkább a termés és a jövő évre szükséges termő vesszők tökéletes kifejlődésére felhasználni; a felesleges hajtások eltávolítása által egyúttal a szőlőfürtök jobban kitétetnek a levegőnek és nap-sugarainak, miáltal a ezukorképzés is nagyobb fokra emelkedik; másrészt pedig célja: a szőlőtőkét a miveleti mód szerinti teljes alakjában megtartani.

Mint a metszésnél, úgy a gyomlálásnál is, mindig a miveleti módnak megfelelő eljárást kell követnünk, azonban fő szabály minden miveleti mód mellett: 1-ször a nyak, fattyu és felesleges meddő hajtások eltávolítása, de mindig figyelemmel a jövő évre szükséges termővesszőkre; 2-szor pedig az idej termőnyelvek bekurtítása.

A kopasz fejmentsésnél, hol számítás nélkül csak a véletlenre bízatik évről-évre a szőlőtermés, metszés alkalmával minden vessző egy szemre levágatik, gyomlálás alkalmával a tőke erejének és nagyságának megfelelő számú vesszők hagyandók, lehetőleg egyenletesen elosztva a tőke fején, mely célból szükség esetén a termést hozó hajtások is sokszor eltávolíttatnak, ellenben a meddővesszők meghagyandók.

Csapos miveleteknél a jövő évre szükséges csapoknak való alkalmas vesszők kinézése mellett minden felesleges hajtás eltávolítandó, a meghagyott csapokról kihajtott és az idej termést hozó nyelvek pedig a felső fürt fölött 2—3 levéllel bekurtíttatnak; a terméketlenek azonban egészen távolítandók el, kivéve azon helyről, hol a tőke alakjára nézve szükséges a terméketlen vessző meghagyása.

A szálvesszős miveleteknél a jövő évre szükséges ugarcsap, czomb- és termővesszőknek való hajtások meghagyásával a többi hajtások eltávolíttatnak, ha mindjárt termést is hoztak volna, az idej termővesszőkről kihajtott termő nyelvek pedig 2—3 levéllel a fürt felett bekurtíttandók, a terméketlenek pedig egészen távolíttatnak el.

A szőlőhajtások, ha elég jókor történik a gyomlálás, igen könnyen leválnak a kihajtási pontról és egyszerűen kézzel letördeltetnek, a termő nyelvek 3 levélnyire a fürt felett körömmel lecsipetnek; a fattyu- és nyakhajtások pedig metsző-olló, vagy metsző-balta segítségével tőből távolíttatnak el.

Minden állandó szőlőmunkának célja, a mellett, hogy általa a folyó évi termés tökéletes érése előmozdítottassék, egyzersmind a jövő évi termést biztosító venyigét is oda fejleszteni, hogy az annak idején minél több és tökéletesebb gyümölcsöt hozhasson; azon kívül pedig különösen a metszésnek és gyomlálásnak célja, a tőkét minél hosszabb ideig fiatal erejében és a miveleti módnak megfelelő alakjában megtartani, a gyomlálás is egy oly állandó szőlőmunka, mely minden egyes szőlőmiveleti mód mellett előnnyel alkalmazható ugyan, de főleg szálvesszős miveleteknél elkerülhetetlenül szükséges, mivel ily hosszú miveletek mellett a gyökerek által felvett tápanyag igen sokfelé oszlik szét, úgy, hogy ha ezen megosztás kellő időben helyes gyomlálás által nem szabályoztatik, oly irányban pazaroltatik el a tápanyag, hol az haszon nélkül kárba vész, míg

viszont azon hajtások, melyek hivatva volnának a jövő évi termést biztosítani, ki nem fejlődhetnek. Ez az oka a miért oly vidékeken is, hol a szálvesszős-mivelet dívik, nem tartozik a ritkaságok közé azon panasz; hogy szőlők a szálvesszős-mivelet daczára sem adnak kellő termést.

Hogy a szőlő, gazdag termés által, megfelelően jutalmazza a termelő költségét és fáradságát, tudnia kell ennek, hogy a szőlőtő melyik és minő vesszői hozzák az igazi termést, hogy képes legyen ily termővesszőket előállítani.

A szőlőfa élettana és a tapasztalás egyaránt mutatják, hogy a szőlőfa 3-ik évi hajtása, ha az kifejlődött szemből származott, gazdagon szokott gyümölcsözni, igyekezni kell tehát minden szőlőttermelőnek, ily gyümölcsöző vesszőket helyes metszés-gyomlálás által évről-évre előkészíteni.

A különböző szálvesszős, tőke- és czomb-miveletek között rendszeres kezelés mellett legtökéletesebbnek tartom az erdélyi karikás szálvesszős czomb-miveletet, mivel itt a gyök-hajtások felhasználása mellett a tőke igen hosszú ideig újból fiatalítható és nem szükséges a tőkefej képződésére 5—8 esztendeig várakozni, hanem mikor a fiatal szőlőtőke gyökérzete megengedi, az már a 3—4-ik esztendőben karikára metszhető, miáltal már akkor is teljes termést nyújt.

Az erdélyi karikás-mivelet, tehát mint mondám, a legjobb miveletek közé tartozik, de csak akkor, ha az rendszeresen gyakoroltatik, azonban Erdélyország egyes vidékeinek beutazása alkalmával azon sajnos meggyőződésre jutottam, hogy a hol csak jártam, sehol sem alkalmaztatik az erdélyi karikás-mivelethez szükséges rendszer, hanem tisztátlan metszés, késői helytelen gyomlálás és a zöld hajtások késői kötözése mellett, sehol sem fordíttatik kellő gond a jövő évre szükséges vesszőkre.

Csoda-e, ha ily kezelés mellett nem terem az elég hozsuzura metszett szőlő annyit, mint a mennyit a birtokos méltán remélhetne? A tisztátlan metszés által előidézett főlöszleges gyök-hajtások s a haszontalanul meghagyott karikára kikötött gyenge szálvesszőkből roppant sok termést nem hozó nyelvek származnak, melyeknek eltávolítás különösen a tapasztalt késői gyomlálás mellett aránytalanul sok idő és költségbe kerül, mely hátrányos körülmény, tiszta metszés mellett elkerülhető volna.

A gyomlálás (magfaválasztás) is oly későre hagyatik, midőn már a hajtások annyira összebokrosodtak, hogy igen nehéz azokat egymástól megkülönböztetni; mely oknál fogva helyes gyomlálást csak lassan és ez által nagy költséggel lehet eszközölni, a már megfásult hajtások csak nagyobb erővel késél vagy ollóval távolíthatók el, a mi a gyomlálást szintén költségesebbé teszi; ezenkívül a gyomlálás halasztásával a tápanyag többnyire rossz irányban használtatik fel, minek folytán a jövő évre szükséges hajtások kevésbé fejlődnek, a késői gyomlálás e bajon csak keveset segíthet, mert szőlővirágzás után az első nedvkeringés rohamossága már megszűnve, az akkor jövő évre kiszemelt és meghagyott 4—8 karikának való hajtások különösen sovány talajban nem fejlődhetnek többé erőteljes, gyümölcsöt hozó termővesszőkké.

A gyomlálás alkalmával végrehajtani szokott első kötözés szintén igen későn történik, mert tudjuk, hogy a szőlőfa kuszó növény lévén, hajtásai sokkal gyorsabban fejlődnek, ha természetének megfelelőleg növényében karóhoz kötés által támogatattik; a jövő évre kiszemelt hajtások első kötözését tehát minél előbb kell végrehajtani, lehetőleg akkor, mikor még a hajtások 1—1½ láb hosszúak, hogy azok mindjárt fiatal korukban már a kellő támogatásban részesüljenek, ezen kötözés időközönként 2—3-szor ismétendő és az így kezelt hajtások bizonyára erőteljes termővesszőkké fognak fejlődni.

Az erdélyi karikás-mivelet rendszeres alkalmazása mellett metszéskor a tőke erejének megfelelőleg 1—4 karikának való egy méter hosszúságú termővessző, továbbá a jövő évi karikának való vesszők előállítására egy az előbbeni évben kis csapról nevelt vesszőből 1 láb magas ugarcsap, végül a jövő évre szükséges ugarcsap előállítására gyökéshajtásból egy rövid csap meghagyandó.

Karózás után a meghagyott termővesszők a szőlő sor hosszában, szabályos karikára hajtának, hogy a karikák alsó részei 5—6 hüvelyknyire álljanak a földszíne fölött, hogy a szőlő fűrtök földhöz való közelség folytán a visszazugárzó nap-sugarak kedvező hatását élvezhessék; a szabályos karika alakítása mellett a nedvkeringés akadályozva lévén, a tápanyag a karika egyes hajtásaiba egyenlően oszlik el és a termés annál-fogva egyöntetű fejlődésnek örvend.

Ismeretes lévén előttünk a gyomlálás célja: világos, hogy az minél előbb, már virágzás előtt, mikor a szőlőfűrtök láthatók, végrehajtandó, úgy, hogy a karikáról kinőtt termés nélküli nyelek egészen eltávolíttatnak, a termést hozó nyelek pedig a fűrt fölött 2—3 levéllel bekurtítandók; az ugarcsapról kinőtt legfelső 3—3 hajtás karóhoz köttetik és a legnagyobb gondal ápolattik, mivel ezen jövő évi termővesszők tökéletes kifejlődése által, csak biztosítható a jövő évi termés is: az ugarcsapon levő alsó hajtások egészen eltávolítandók, hogy a jövő évre meghagyott karikának való termővesszők annál inkább kifejlődhessenek; megjegyzendő, hogy most sem a kacsok, sem pedig a honaly hajtások nem távolíttatnak el (ez utóbbi kérdésre később térünk vissza), a gyökérsarjából hagyott rövid csapról 1—2 hajtás meghagyatik és szintén karóhoz köttetik, mi által a jövő évi ugarcsapnak való vessző biztosíttatik, végül a gyökérsarjoknak egyike, a jövő évre szükséges kis csapnak hagyatik meg; a többi gyökérhajtások tisztára eltávolítandók; ha az ugarcsapból kihajtott vesszők elég biztosítékot nem nyújtanának arra nézve, hogy a jövő évre erőteljes karikáknak való termővesszőt szolgáltatassanak, az esetben a folyó évi karika alsóbb hajtásaiából 1—2 szál meghagyandó és karóhoz kötendő, hogy azokból fejlődhessen a jövő évre szükséges termővessző.

Mikor a jövő évre szükséges karikának való termővesszők az egy egy méter hosszúságot elérték, akkor azok ily hosszúságban visszacsónkázttatnak, ezen vesszőkön levő honalyhajtások a vissza csónkázás következtében növényre ingereltetnek, mikor is azok egy vagy két szemre bekurtítandók.

Szatmármegyében a szinýérváralyai hegyaljú majdnem

tökéletes rendszer mellett folytattatik az erdélyi karikás szőlő-mivelet, csak egy hátránya van t. i. az, hogy a meglévő karikákról nagyon hosszú ideig nevelik újból a jövő évre szükséges karikának való vesszőket, minek folytán a czomb évről-évre feljebb ugorván, a karikán levő szőlőfűrtök igen távol esnek a földszíntől és így nem részesülhetnek a nap visszazugárzásának kedvező hatásában.

Az érdiószegi vinczellér-képezde kísérleti szőlőjében hasonlóképpen kellő rendszer mellett folytattatik az erdélyi karikás szőlő-mivelet és annak tökéletes sikere kedveltette meg vellem leginkább e kitünő miveleti módot.

A Fekete Pál ur által még 1872-ben e tárgyról kiadott mű még ma is kifogástalan, csak nagy kár, hogy annak látható eredménye az erdélyi karikás-miveletre nézve hazájában Erdélyben nem fedezhető fel; pedig vajmi kívánatos volna, hogy e könyv minden szőlős gazda könyvtárában a disz helyet foglalná el és minden vinczellér annak tartalmát elejétől végig ismerne.

**Krémer Fülöp,**  
orsz. központi pincze-mester.

### Közelebbi vándor-utam jegyzékéből.

A lejárt június hóban Nagy-Váradról Debreczen s a Nyírségen át a Hegyalját, Tokaj, Tarczal, Talya, Sátoralja-Ujhely, Beregszász-vidékét s onnan Szatmár, Nagy-Károly felé térvén vissza, Debreczen, Arad, Ménes, majd Hold-Mező-Vásárhely, Szeged, Palics, Szabadka, Zombor városokat látogattam meg. Tehát hazánkat észak felől délnek közepén átszelő vonalát utaztam majdnem végig.

A hó elején Tarczalon orsz. borászati kormánybiztos Miklós Gyula ur a szőlőszeti, borászati vándortanárok és több szakképezdei tanár jelenlétében tartott értekezletet a jelen időszaki teendőkről. Az értekezletre beadott szőlőmiveleti tervek közül — beható tárgyalás és bővebb eszmecsere után — a Gábor József, érdiószegi vinczellér-képezde igazgatója által kidolgozott tervezet fogadtatott el. Azután a legsikeresebb szőlőoltásmódra nézve lön megállapodás. Majd a gyakorlati téren a képezde szőlőjében indíttatott meg, mindenik elmélet után, a tényleges működés. Mignem ennek is véget vetett az ebéd-idő. A társas ebédnél alkalom nyílt több kitünő hegyaljai bor mellett Nagy-Váradról Janky József 1878 és 1880. évi olasz rizling borait is izleltetni. S nem kellett ezeknek amazok mellett nagyon háttérbe szorulni. E fajborokat a termőhelyhez képest mindenki várákózás fölötti izletes, zamatos és szeszének találta. Az újabb bor tűzessége mellett mézédés is, de a szőlő tul-rothadásából felvett kellemetlen iznek is volt itt még egy kis nyoma, míg a régebbi legkisebb idegen iztól is menten, a jobb rizling borok nemes jellegével tündökölt és nyereséynek tekintetett, hogy mint az előbb ily összejövétel alkalmával Erdélyből Jakabfy Albert céljai bora és Fekete Pál Sauvignon, Semillon borni dicsőséggel léptek versenyre a jelesebb hegyaljai borokkal, úgy most Nagy-Váradról ily közelismerés szerinti jeles fajborokkal ismerkedhetni nyílt újabb alkalom.

Ebéd után a hirneves asszu borokat ászkon láttatni, ismertetni több nagy pincze tárta fel kincses kebelét s a derék házi gazda a tarczali képezde ifju igazgatójának — kinek szőlőtelepe szomszédos a királyi szőlőteleppel — a pinczében is üzletünk már oly nedüs, melyből egy hónalj alá szorítható hordó tartalma több száz forintot ér.

Majd eljövén ideje az értekezlet megoszlásának, ki-ki, mint az apostolok, különböző irányban ment hirdetői a jobb-lélet ígérő tant. Én is haladva a kijelölt irányban Sátoralja-Ujhelyig, a gyönyörű szőlőhegyek és itt-ott gazdag gabona vetést vagy más növényt ringató völgyek szemléletébe merülve, tovább már majd Beregszászig a sovány sík föld lakói sikertelen munkáin, a sem kenyeret, sem bort nem ígérő vidék szegénysége fölött sajnálkozva folytattam utamat, mignem Beregszász, mely már dúsan termő gabona földekkel és a nagy sík felett emelkedett szép és gazdag szőlőhegyeivel, mint egy koronás fő uralkodni látszik az egész vidék fölött; a legkellemesebb látvánnyal lepelt meg és ellenállhatatlanul vonzott és készített nagyobb tájékozottság és az itt tenyésztett jelesebb szőlőfajok és kezelési módok ismerete végett is betekinteni a városba és kinézni a hegyek nagyszerű műtárlatába. Sikerült is az uradalom — Gróf Schönborn Ervin uré — több tisztje, továbbá egyik jeles szőlész Guthy Ferencz s több más urak társaságában célhoz jutnom s a legtöbb szőlőültetvényt rövid, hosszú csapos, majd bakmetszéses állapotban, sőt karikás vesszőkkel is rendre dolgozva e mellett okszerűen ritkított fákkal jó kezelésben tartva szemlélni, úgy, hogy nekem itt alig maradt más bemutatni s ajánlani valóm, mint a zöldoltás biztos sikerű új módozata.

E mellett alkalmam nyílt Guthy Ferencz ur telepén szemlélni a legnevezetesebb csemege szőlőfajok elkülönített csoportjait rég tenyésztben és szépen termő állapotban. Majd az uradalomnak a legszebb hegyeket, mintegy 140 kat. hold területén a legtanulságosabb berendezésben tartott újabb, régibb szőlőültetvényét: Risling, Tramini és más jeles borteremőfajokat mind nagy táblákban plántálva. Élvezet volt mindezt szemlélni s az élvezet tetőpontra hágott, midőn a hegy gyomrában messze szétágazó öblös pinczék tartalma is megismertette lesz, midőn a híres tokaji boroknak sem igen engedő faj-borok egész sorozata jött izelés alá. Ki ezeket látta és izelte, ki a nagyszerű berendezési szőlőt s ezen kívül a mezőgazdasági termelést, állattenyésztést és a munkácsi sajt néven ezen uradalom sajt készítményeit, mint kereskedelmi cikket látta, izelte, meg fog győződni, hogy a Gróf Schönborn-féle uradalom egyike a példás előmenetelt mutató, a fokozott jövedelmet biztosító s legjobb gazdálkodási módról tanuskodó uradalomnak.

Beregszászból tovább indulva, kimért időm nem engedett több kitérést tenni Debreczenig csak az utról szemlélttem végig Szatmár, Szabolcs jó termést ígérő gazdag vetéseit.

Debreczenben Pünkösöd másod napján, pár nappal előbb jelentett, szőlészeti előadásom volt s bár ily ünnepi alkalommal, mint utóbb értesültem, majd mindenki a nagy erdő zöldjében mulat, szép számmal voltak érdeklődők, kik a Csamak József ur szőlőtelepén gyakorlati utmutatással összekötött előadásomra

összejöttek és kik a tavaszi metszésnek kiegészítő részét képező, de itt még szokatlan szőlőgyomlálást, magfa válogatást, majd a zöld oltást is nagy érdeklődéssel tanulmányozták, sőt többen mindjárt jó sikerrel utánozták is.

Innen Nagy-Váradon át — hol még a tarczali ut előtt végeztem — a mint esős, sáros időben kisebb gyülekezetben végezni lehetett, Arad felé utazva itt is tovább Gyorok, Ménes hegyein az itteni kielégítőbb karikás szőlő-mivelet, tenyészmód és pincze-kezelés helyi ismerete végett több szakember társaságában nyílt alkalmat használtam fel. Azonban az esőzések miatt a hegyeket nem igen járhatva s főképp Ménesen a kincstári birtokot, mely ez alkalommal vinczellér-kepezdév leltározatott át, igen jó kezelésben és gazdag termésben levő szőlőjével látogathattam meg, ez és a társas együttlétben felszínre került szakismertetések, tanulságos eszmecserék tették becsesbbé, értékessé e kirándulást.

Majd a kitűzött határidőhöz képest Hold-Mező-Vásárhelyre utazva, a folytonos esőzés itt is gátolt a nagyobb szőlőültetvényeken történhetett gyakorlati előadásban. A városházánál azonban a mennyien megférhettek, oly tömegesen jöttek szőlősgazdák össze s pár órai előadást figyelemmel kísérve, majd egyben, majd másban kérdéseket is téve, bővebb felvilágosítást kérve, ki-ki jelentékenyebbnek és tanulmányozni méltóbb gazdasági ágának kezdte ismerni a szőlőszetet, mint a minőnek az előtt tartotta és Draskóczy Lajos lelkes, a nép egyik ügybuzgó vezére, a gyülekezet nevében köszönetet mondván, kívánatosnak nyilvánítá, hogy a magas kormány által minél gyakrabban nyujtatnék alkalmat a népek effélék tanulmányozására. Délután kissé derülvén az idő Csüry József ur vendégszerető házatól a nagytiszteletű Draskóczy ur lakában, majd a szőlőültetvényekben gazdag házi kertjében jöttünk kisebb társaságban össze, hol a szőlővel okszerűbb elbánás és zöld oltás módját gyakorlati utmutatás után többen érdeklődve sajátították el.

Hasonló érdeklődés közepette tartottam részint elméleti, részint gyakorlati előadást Szabadkán, Palicson, Zomborban, ez utóbbinál megjegyzésre méltó, hogy Veszelinovics és Zsivánovics urak bel- és külső kertje lévén kitzve gyakorlati utmutatás helyéül a közbejött záporosó miatt csak előbbi helyre juthattunk el, hol is már a tavaszi metszések alkalmával a legkövérebb talajban tulerős tökehajtásokat találván, az ott szokott sima fejre metszés módot el kelle itélnem s az okszerűbb szálvesszős miveletet többféle alakban mutattam be, felhiva kezelő tudár — így hívják a vinczellért — figyelmét, azok szerint folytatni a metszést. Azonban most az ujab szemle alkalmával nemcsak, hogy utánzást nem találunk e helyen, de az általam hagyott hosszú csapok és szálvesszők is mind le voltak szedve és eredményül öl magas, buja zöld, számtalan, de termés nélküli hajtásokban diszlett az egész ültetvény, míg ellenben ugyancsak Zomborban egy vürtembergi származásu Seitrich Károly nevű gazdag iparos kertjében hasonló gazdag fajú szőlők mult évi vesszei részint karikás, részint ív alakban bámulatos nagy termést láttattak. A különböző műveletmódnak ily eredményeit észlelve, az érdekeltek okulhatnak.

Több ily érdekes jelenségek bemutatását főképp Jakson

Kálmán urnak köszönhetem, ki a közügyek iránt páratlan érdeklődést és szép szakismeretet tanusított. Ugyanezt mondhatom szabadkai főgymnasiumi tanár Polyakóvics Alajos urról, ki hivatalos elfoglaltatásban távol volt gazdasági egyleti elnök urakat és a betegség által sujtott titkár urat az érdeklődő közönség gyűjtése és vezetésében teljes részvétellel helyettesíté; e mellett ugy Szabadkán mint Palicson a legnagyobb műizlés és szakértelemmel rendezett kerteket, szőlőültetvényeket, pinczészetet — épen ugy saját productumait — mutatta fel vendégszeretete kíséretében. Adjon Isten a hazának sok ily derék, haladásra készítő ügybuzgó embereket.

**Gobóczy Károly.**

## EGYVELEG.

— Személyi hírek. Ő Felsége a király M á d a y Izidor miniszteri titkár a földmívelési ministeriumban osztálytanácsossá nevezte ki. Fogadja részünkről is őszinte szerencsekívánatainkat a megérdemlett előléptetéshez. —

A híres tudós P a s t e u r - n e k, kinek epochális felfedezését lapuuk mult számában közöltük, a francia kormány a legnagyobb kitüntetéssel: a becsületrend nagy keresztjét adományozta.

— M e g h í v á s. Az erdélyi gazd. egylet kertészeti szakosztálya Szerdán július hó 27-én délután 4 órakor a titkári irodában rendkívüli ülést tart, melyre a t. tagok teljes számmal megjelenni kéretnek. Tárgy: A budapesti gyümölcskiállítás ügyének megbeszélése.

Kolozsvárt, 1881. július 24-én.

**id. Bodor Pál,**  
szakosztályi elnök.

— A m. kir. álladalmi ménésintézeteknél rendszeresített hat ösztöndíjas állatorvos-gyakornoki állomásra a földmívelési ministerium pályázatot hirdet. Feltételek a következők: 1. a gyakorlati idő folyó évi szeptember hó 1-én kezdődik és két évre terjed, melynek elsejében az állatorvosgyakornokok a mező-hegyesi, a második évben pedig felváltva a kisbéri és bábolnai m. kir. ménésintézetek állat-kórodáiban lesznek alkalmazva. 2. A gyakorlatra felvett állatorvosok évenként 300 frtnyi ösztöndíjban fognak részesíttetni s ezen évi összeg 25 forintos havi részletekben fog az illetőknek kézbesíttetni, ezen felül 20 forint az első év végén az egyik intézetből a másikba leendő áthelyezés, a második év végén pedig a hazautazás költségei fedezésére ismét 20 frt fog kiszolgáltatni. 3. A gyakornokok egyszerű elhelyezéséről az intézetekben gondoskodva leendő, az élkezésre nézve pedig az intézeti tisztiek és hivatalnokok részére biztosított kedvezményekben részesülnek. 4. A gyakornokok kötelezve lesznek magukat mindenben az intézeti rend és szokásokhoz alkalmazni s e tekintetben az intézeti parancsuoknak, tanulmányaik gyakorlása tekintetében pedig az intézeti főállatorvosnak teljes rendelkezése alatt fognak állani. 5. A két évi gyakorlatot végzett állatorvosok képességökről és viseletökről a ministeriumtól bizonyítványt fognak

nyerni, azon felül pedig a jó bizonyítványt nyert egyének állami állatorvosi állomásokra előnnyel bírnak és tisztí alkalmazás végett az illető hatóságok figyelmébe ajánlatnak. 6. Ezen gyakornoki ösztöndíjakat csakis nőtlen és azon okleveles állatorvosok nyerhetik el, kik a magyar korona tartományainak polgárai. Felhivatnak ennél fogva mindazon szakvégzett növendékek és esetleg már működő állatorvosok is, kik elméleti tanulmányaik után gyakorlati kiképzésükre az álladalmi ménesekben dúsan kínálkozó alkalmat felhasználni óhajtják, hogy ez irányu 50 kros bélyeggel ellátott folyamodványaikat, tanulmányaikról és egyéb minősítvényekről szóló bizonyítványaikkal felszerelve, legfeljebb t. é. augusztus hó 10-ig a földmívelési m. kir. ministeriumhoz benyujtsák.

— A gyümölcsfák nyári metszése, különösen a cseresznye és meggy jövő évi termésére nagy fontosságú, minthogy egy ilyenkor végzett lecsipkedés után nagyszámu virágrügy fejlődik. A csontárgyümölcsök megmetszésére június a legjobb hónap. A tulságos erős márcziusi metszés gyakran ártalmas, minthogy mézgefolyást idéz elő, a májusi pedig a nedv szegénység, továbbá a mézgefolyás miatt is igen óvatosan végzendő, míg ellenben júliusban az első nedvaram idején vesztély nélkül kivihető. Az augusztusi metszés cseresznyéről igen késői, míg szilvánál, melynél tovább tart a nedvaram, még kitünő eredményeket adhat. Az őszi s kajszin barack gyümölcságain a júniusi s júliusi metszés következőleg végeztetik: Ha a csontár-gyümölcsnél, így pl.: az őszi barackfán gyümölcs képződött, május végétől június közepéig a gyümölcsöcsel megakart galyakról a gyümölcs felett 2—3 levél lecsipetik, hasonlóképen a termő ágon azon hajtások, melyek mellett gyümölcs nincs, valamint azok, melyek termésüket lerugták és így pótagakul nem használhatók, teljesen eltávolítatnak. Minden felől való gyümölcshajtást vagy a jövő évre való póthajtást pontosan kell ellenőrizni, hogy az alapján levő pótrügyek eléggé kifejlődtek-e, ha pedig ez biztosnak nem vehető, még egyszer és erősebben vissza kell csipni, a hajtást vízszintesen lekötni s felső leveleinek egy részét eltávolítani, a végből, hogy a nedv a hajtás aljához kényyszerüljön áramlani, hol a pótrügyeknek kell képződni, melyekből így a jövő tavasszal egészséges és erős termő ágak fognak fejlődni. Igen erős és egyenes sarjak korlátozására a felig megtöres is igen jól alkalmazható, a mennyiben utánna a meglevő rügyek virágrügyekké alakulnak át, ez azonban a kajszin és őszi baracknál nem alkalmazható. E nyári metszést igen korán és igen nagy kiterjedésben végezni nem czél szerű, mivel így a fa tenyészése felette megzavarthatnák, minek az őszi baracknál könnyen levélfodrozódás vagy mézgefolyás lehet következménye. Továbbá örökzöldnek kell az előbb lombbal fedett gyümölcsöknek gondatlanul és rögtön lemeztelenítésétől, miért is felette ajánlatos e munkát borot felleges időben végezni.

(M. F.)

— A szőlő érésének siettetése. Francia- és Németországban azon falakat és kerítéseket, melyek mellett szőlőt vagy másféle gyümölcsöt tenyésztének, feketére festik, hogy a gyümölcsök érését siettesék, Franciaországban most azt ajánlják, hogy a fugások falait a feketére festés helyett pa-

lalemezekkel kell berakni, mivel ezáltal magasabb hőfokot lehet elérni. Oly szőlőfürtök, melyek alá a földre ilyen palalemezek rakattak, vagy melyek ilyenekkel borított falak mellett termettek, egészen megfeketedtek már akkor, mikor más, ezen lemezeket nélkülöző fürtök még csupa zöldék voltak. Épen itt volna azon időszak, melyben ez eljárást nálunk is meglehetne kísérteni.

(M. F.)

### Vidéki gazdasági tudósítás.

Szék, 1881. július 21.

A kedvezőtlen időjárás miatt mezei munkáinkat a maga idejében el nem végezhetvén, azok nagyon felszaporodtak. A törökbuza másodszori kapálása még nincs teljesen bevégezve, valamint az ugarlás sem; a széna kaszálás és gyűjtés most foly a legjavában; a szőlő másodszori kapálása és levelezése még jó formán meg sem kezdett s már beállott az aratás is; e miatt a napsvámok ára nagyon felermelkedett s még drága pénzért sem lehet elegendő munkát kapni. Törökbuzaink közepesek s habár vetésük és kapálásuk egy kissé meg is késett, hacsak most, az esőzés alkalmával, szárazság nem lesz — meglehetősen termésre számíthatunk. Szénatermés egy a réteken, mint a kaszálókon bőven van; de a június hóban és július első napjaiban csinált széna nagyon gyenge takarmány lesz. Őszi buza és rozsvetések a kövér időjárás miatt nagyon megdőltek és elgazosodtak s így csak sok szalmára, de kevés magra számíthatunk. Gyömolcstermés kielégítő; szőlőtermés nagyon gyenge. Kerti vetemények szépek. Házi állatok egészségesek. Gabona árak emelkednek.

Kiss Sándor.

### Üzleti heti szemle.

(A „Pesther Lloyd“ nyomán.)

#### Gabona és gyapjupiacz Budapest, 1881. július 17-től július 23-áig.

Buza lanyha üzlet, forgalom 50,000 metermázsa, ár 12 frt 50 kr.

Rozs lanyha üzlet, forgalom — metermázsa, ár 9 frt 50 kr.

Árpa gyenge üzlet, forgalom — metermázsa, ár: takarmányárpa 6 frt, seres árpa 7-50 frt.

Zab jó üzlet, forgalom — metermázsa, ár 6 frt 80 kr.

Törökbuza szilárd üzlet, forgalom 2500 metermázsa, ár 6-10 frt.

Gyapju. Finom és közép finom fésült gyapjubót mintegy 1200 mm. vásároltatott részint bel, részint külföldi számlára és pedig a júliusi vásár árak megtartattak; közép finom és finom posztó gyapju 120—140 frtért vásároltatott belföldi szükségletre.

#### Gabona-árak:

minimum és maximum: Budapest július 16. | Bécs július 16.

Buza . . . . .	11-10 — 12-75 frt	11-15 — 12-82 frt
Rozs . . . . .	— — — frt	9-50 — 10-00 frt
Árpa, takarmány . . . . .	— — — frt	— — — frt
Árpa, szeszfőzésre . . . . .	— — — frt	— — — frt
Árpa, seres . . . . .	— — — frt	— — — frt
Zab . . . . .	6-50 — 6-80 frt	6-60 — 7-30 frt
Törökbuza . . . . .	5-95 — 6-80 frt	6-45 — 7-20 frt

Budapesti marhavásár július 12-ikén. Összes felhajtás 1900 db. nagy és 2332 drb. apró marha. Ebből eladott 31 db. bika, 937 db. ökör, 521 db. vágó tehén, 200 db. fejős tehén, 175 db. bival, 297 db. borju, — db. bárány 2135 db. birka. Árak: bika darabonként 85—173 frt, ökör páronként 200—315 frt, vágó tehén páronként 140—270 frt, fejős tehén darabonként 80—201 frt, bival páronként 200—238 frt, borju darabonként 10—25 frt, bárány páronként — — frt, birka 11—23 frt. Húsarak 100 kilonként: ökörhús 48—50 1/2 frt, tehén hús 47—50 frt, borjuhús 50—80 frt, bivalhús 45—47 frt.

Bécsi marhavásár július 19-ikén. Összes felhajtás 2642 drb. és pedig 1537 drb. magyar, 926 drb. lengyel és 179 drb. német fajta, melyből 2581 drb. ökör, 13 drb. tehén, 38 drb. bika és 10 drb. bival. Árak 100 kilonként: magyar hizó 53—60 frt, lengyel 54—57 frt, német 53—58 1/2 frt, tehén 48—51 frt, bika 50—54 frt, bival — — frt. Lábán darabonként 130—225 1/2 frtot fizettek.

Köbánya i sertésvásár július 22-én. (Az első magyar sertéshizlaló és kölcsönelőgező részvénytársaság jelentése.) A nagyobb felhajtás daczára is élénk volt az üzlet és az árak emelkedő irányzatot követtek.

Jegyzett árak: magyar válogatott sertés 250—280 klgr. 53—54 1/2 kr. 180—220 klgr. 53-50—54-50 kr. Óreg 300 klgr. felül 50—51 kr., szerbiai transitó 49—52 hizlalda 48—50 kr. netto-klgrkint.

Takarmány árak: tengeri bánáti 6.35 frt, román 6-25 frt, árpa 6-60 frt.

Helybeli állomány: július 15-éről maradt 79,002 darab, hozzá hajtatott: 1804 drb., elhajtatott 10,161 drb., marad állomány 78,645 drb. A részvény szállásokban van 17,655 drb.

Az egészségrendőri és transitó szállásokban maradt július 14-éről 9030 drb., hozzáhajtatott: 3416 drb., elhajtatott 2354 drb., marad állomány 9192 drb. Az egészségrendőri szemle által eddig 2167 drb. lett a fogyasztás alól kivonva és kiirtva.

Disznózsir gyenge üzlet, kész áru hordóval együtt 67—68 frt, július és augusztus havi kötésben hordó nélkül 65—66 frt.

Szalonna: szilárd üzlet; vidéki szalonna 62-50—62-60 frt, városi áru 63—63-25 frt, füstölt szalonna 67—68 frt.

Bécsi sertésvásár július 19-én. Összes felhajtás 3522 drb. és pedig 903 drb. nehéz, 1202 drb. középhez és 1417 drb. süldő; melyből 1826 drb. magyar, 1417 drb. orosz-lengyel, 194 drb. szerb és 85 drb. oláh fajta. Árak 100 kilonként: nehéz 46—47-50 frt, középhez 42—45 frt, süldő 38—46 frt; szalonna és zsir 58—60 frt.

**Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS.**

# H i r d e t é s e k.

(19.)  (2-5)

## VIZMENTES-PONYVÁK

gabona-, asztag-, cséplőgép- és mozdonyok számára legjobb minőségben és legjutányosabb árak mellett kaphatók:

**SCHOTTOLA ERNŐ és NEOSCHIL**  
gyári raktárában.  
Budapest, Váci-körút 28. szám.

Legjobban **osztályozásra** alkalmas!

Eredeti **Mayer** trieur

22,000 gép használatban

A gyári jelvény kivántassék

30 MEDAILLEN

(20.) (1-10.)

# GROSSMANN J.

váci körút 76. BUDAPEST váci körút 76.

## P i a c z i á r a k.

A heti vásár		Egy hectoliter vagy metermázsá*						100 kilo		1 köbméter	1 kilo
helye	napja	tiszta buza	elegy buza	rozs	árpa	zab	törökbuza	széna	szalma	tüzifa	marhahús
<b>Á r a k r a j e z á r o k b a n</b>											
Beszterce		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eransó		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Csik-Szereda		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Décs*		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Déva		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Erzsébetváros		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fogaras		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
K.-Fehérvár*	július 16	950	—	625	500	250	525	290	100	160	40
Sy.-Sz.-Miklós	július 21	750	—	530	—	220	420	350	300	350	46
Kolozsvár		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.-Vásárhely		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagy-Enyed	július 22	730	610	460	—	250	430	180	110	300	46-48
N.-Szeben		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Szegesvár		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sz.-Sz.-György	július 21	725	612½	625	—	235	412½	200	130	250	40
Sz.-Régen	július 19	750	600	500	—	200	450	220	60	240	40
Sz.-udvarhely		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*) A csillaggal jelelt árak metermázsára értendők.

### Mellékletek

100 darabonként 1 forint 50 krajával számítatnak.

A hirdetés szövegét a t. megrendelők minden külön díj nélkül tetés szerint akárhányszor változtathatják.

**Az „Erdélyi gazda” hirdetési díjszabályzata.**

A kivánt tér megnevezése	széri hirdetésnél									
	1-3	4-6	7-12	13-18	19-24	25-30	31-36	37-42	43-52	53-62
16/18 v. egész oldal	7	30	33	63	95	120	140	160	180	210
1/16 v. fél "	4	10	18	33	48	60	70	80	90	105
1/16 v. negyed "	3	6	9	17	24	30	35	40	45	53
1/16 v. nyolczad olda	2	3	5	9	12	15	18	20	23	27
1/16 v. tizenhatod "	1	2	3	5	6	8	9	10	12	14

Ezenkívül 30 kr. bélyegdíj annyiszor, a hányszor a hirdetés megjelenik.

Egyletünk t. tagjai és lapunk t. előfizetői

25% vagyis egy negyedrészt engedményben részesülnek ha hirdetésük beküldésekor tagsági vagy előfizetői minőségükre hivatkoznak.